

# **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



## **Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

## **Product Information**

DEVELOPED IN GERMANY | MADE IN CHINA.

Stainless steel lunch box with plastic lid made of polypropylene for bread, fruit and snacks.

With removable divider.

Recommended age: From 3 years and up.

Please note the following information. Please keep the product information. When passing this article on to a third person the information should be handed over.

## **Warning Notice**

All packaging and fastening components are to be removed before use.

This product should be inspected before each use and thrown away at the first sign of any damage or weak points that would make it unsafe to use.

Please only use the article for its intended purpose.

Children should not be moving while drinking or eating (risk of choking while swallowing or injury in case of a fall).

## **Usage Instructions**

Thoroughly clean before first use (see instructions for cleaning and care).

Never put the stainless steel lunch box on a hot surface, in the microwave or in the oven.

Not suitable for the freezer.

Not suitable for liquid foods (risk of leaking) or hot foods (risk of burning).

Do not expose direct sunlight.

Stainless steel is malleable. Through normal use and over time, dents, scratches and signs of wear will appear.

The stainless steel lunch box must be cleaned regularly.

Rinse the lunch box by hand with warm water and a mild detergent or place in the upper rack of your dishwasher.

Dishwasher safe up to 65°C.

We recommend cleaning by hand in order to enjoy the features and the printed motif for longer.

Do not use any detergents, solvents, abrasives e.g. metal scrub pads, that contain chlorine or a disinfectant.

Rinse carefully after cleaning

The silicone ring should be taken out at regular intervals and cleaned separately.

Do not sterilize the bottle, lid or other parts or clean them in a sterilization unit.

Leave the bottle open to dry and store.

To make sure the silicone ring fits on the lid well after you have washed both pieces separately, wait till both have completely cooled off.



# PRODUKTDATENBLATT GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

## Produktinformation

ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND | HERGESTELLT IN CHINA.

Brotbox aus Edelstahl mit Kunststoffdeckel aus Polypropylen für Brot, Obst und Snacks.

Mit herausnehmbarem Trenner.

Altersempfehlung: Ab 3 Jahren.

Beachten Sie die folgenden Hinweise. Die Produktinformation bitte aufbewahren. Sie muss bei Weitergabe an dritte Personen mit ausgehändigt werden.

## Warnhinweis

Alle Verpackungs- und Befestigungsteile sind vor Gebrauch zu entfernen.

Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu prüfen und bei ersten sicherheitsbeeinträchtigenden Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstellen wegzwerfen.

Bitte benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck.

Kinder sollten während Nahrungsaufnahme bzw. Trinken nicht in Bewegung sein (Erstickengefahr bei Verschlucken bzw. Verletzungsgefahr bei Sturz).

## Gebrauchsanweisung

Vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen (siehe Hinweise zur Reinigung und Pflege).

Die Brotdose niemals auf heiße Flächen, in die Mikrowelle oder in den Backofen stellen.

Nicht für den Gefrierschrank geeignet.

Nicht geeignet für stark flüssige (Auslaufgefahr) oder heiße Speisen (Verbrennungsgefahr).

Nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.

Edelstahl ist verformbar, durch normalen Gebrauch können mit der Zeit Beulen, Kratzer und Abnutzungserscheinungen entstehen.

Hinweise zur Reinigung und Pflege:

Die Brotdose muss regelmäßig gesäubert werden.

Spülen Sie die Brotdose von Hand mit warmen Wasser und einem milden Spülmittel oder im oberen Korb Ihrer Spülmaschine.

Spülmaschinengeeignet bis 65 °C.

Damit Sie lange Freude an Funktion und Druckmotiv haben, empfehlen wir die Reinigung von Hand.

Verwenden Sie keine chlorhaltigen Spül-, Lösungs- oder Scheuermittel, Topfreiniger bzw. Metallschwämme oder Desinfektionsmittel.

Nach der Reinigung sorgfältig ausspülen.

Der Silikonring sollte in regelmäßigen Abständen entnommen und separat gereinigt werden.

Gefäß, Deckel und weitere Bestandteile nicht sterilisieren oder im Desinfektionsgerät reinigen.

Gefäß offen trocknen lassen bzw. aufbewahren.

Für einen guten Sitz des Silikonrings auf dem Deckel ist bei separatem Spülen darauf zu achten, dass beide Teile vollständig abgekühlt sind, bevor der Ring wieder am Deckel angebracht wird.

# FICHE D'INFORMATION PRODUIT GPSR



## **Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

## **Information sur le produit**

DÉVELOPPÉ EN ALLEMAGNE | FABRIQUÉ EN CHINE.

Boîte pour le goûter en acier inoxydable avec couvercle en plastique en polypropylène pour le pain, les fruits et le goûter. Avec cloison de séparation retirable.

Âge conseillé : à partir de 3 ans.

Veuillez respecter les consignes suivantes. Veuillez conserver la fiche d'informations sur le produit. Si vous donnez l'article à une tierce personne, remettez-lui également la fiche.

## **Avis de mise en garde**

Retirez tous les éléments d'emballage et de fixation avant utilisation.

Vérifiez le produit avant toute utilisation, jetez-le aux moindres signes de dégâts ou de défauts en matière de sécurité.

Veuillez utiliser l'article exclusivement pour l'usage prévu

Les enfants ne devraient pas être en mouvement au moment de manger ou de boire (danger d'étouffement en avalant et danger de blessure en cas de chute).

## **Instructions d'utilisation**

Nettoyez consciencieusement avant la première utilisation (voir consignes de nettoyage et d'entretien).

Ne jamais placer la boîte pour le goûter sur une surface chaude, au micro-ondes ou dans le four.

Non adaptée au congélateur.

Non adaptée aux plats très liquides (danger de fuite) ou très chauds (danger de brûlure).

Ne pas exposer aux rayons directs du soleil.

L'acier inoxydable est déformable, avec le temps, des bosses, des rayures et des signes d'usure peuvent apparaître.

Consignes de nettoyage et d'entretien :

La boîte pour le goûter en acier inoxydable doit être nettoyée régulièrement.

Nettoyez la boîte pour le goûter à la main et à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux ou au lave-vaisselle, dans le panier supérieur.

Adaptée au lave-vaisselle jusqu'à 65 °C.

Nous vous conseillons un lavage à la main pour profiter un maximum des fonctionnalités et des motifs.

N'utilisez pas de nettoyant ni de solvant chloré, de tampon abrasif ni d'éponge métallique ni de désinfectant.

Bien rincer après nettoyage.

Le joint en silicone doit être retiré régulièrement et lavé séparément.

Ne pas stériliser le récipient, le couvercle et les éléments, ni les nettoyer dans une machine à désinfection.

Laisser le récipient ouvert pour le séchage et le rangement.

Pour un bon maintien du joint en silicone sur le couvercle, veuillez si vous lavez les deux éléments séparément à ce qu'ils soient complètement refroidis avant de replacer le joint sur le couvercle.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

DISEÑADO EN ALEMANIA | FABRICADO EN CHINA.

Panera de acero inoxidable con tapa de polipropileno para pan, fruta o aperitivos.

Con divisor extraíble.

Edad recomendada: a partir de los 3 años.

Preste atención a las siguientes indicaciones. Por favor, conserve la información sobre este producto. Se debe incluir esta información junto con la botella en caso de cesión a terceras personas.

**Warning Notice**

Es necesario eliminar todas las partes del embalaje y de la fijación antes de su uso.

Hay que examinar este producto antes de cada utilización y desecharlo al primer signo de deterioro o de defectos que puedan mermar su seguridad.

Por favor, utilice este artículo únicamente para la finalidad especificada.

Al ingerir alimentos o al beber, los niños no deberían estar en movimiento (peligro de asfixia por atragantamiento o riesgo de lesión por caída).

**Usage Instructions**

Limpiar a fondo antes del primer uso (ver las instrucciones sobre limpieza y mantenimiento).

No ponga nunca la panera sobre superficies calientes, en el microondas o el horno.

No es apta para el congelador.

No apto para alimentos muy líquidos (riesgo de derrame) o muy calientes (riesgo de quemadura).

No exponer a la radiación solar directa.

El acero inoxidable es deformable; con el tiempo pueden originarse abolladuras, arañazos y señales de desgaste debidas al uso.

La panera requiere una limpieza con regularidad.

Lave la panera a mano empleando agua caliente y un detergente suave o en la sección superior del lavavajillas.

Apta para lavavajillas hasta los 65°C.

Para poder disfrutar durante mucho tiempo del uso y del motivo impreso, se recomienda lavar a mano.

No utilice ningún detergente, disolvente o productos de limpieza que contengan cloro, ni tampoco estropajos, esponjas metálicas ni desinfectantes.

Enjuagar muy bien después de lavar.

Hay que extraer la arandela de silicona en intervalos regulares y limpiarla por separado.

No esterilizar ni limpiar la botella, el tapón ni el resto de componentes en equipos de desinfección.

Dejar secar y guardar la botella abierta.

Para que el anillo de silicona se ajuste bien sobre la tapa es necesario comprobar si las dos piezas están completamente frías antes de colocar el anillo de nuevo en la tapa.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

SVILUPPATO IN GERMANIA | PRODOTTO IN CINA.

Portapranzo in acciaio inox con coperchio in plastica (polipropilene) per pane, frutta e spuntini.

Con divisore estraibile.

Età consigliata: dai 3 anni.

Rispettare le seguenti indicazioni. Conservare le presenti informazioni sul prodotto. Allearle al prodotto in caso di consegna ad altra persona.

**Warning Notice**

Rimuovere tutti gli elementi di imballaggio e fissaggio prima dell'utilizzo.

Prima di ogni utilizzo controllare il prodotto. Gettarlo via ai primi segni di danneggiamento o cedimento che ne compromettono la sicurezza.

Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.

I bambini non dovrebbero essere in movimento durante l'assunzione di alimenti o bevande (pericolo di soffocamento se qualcosa va di traverso o di ferirsi in caso di caduta).

**Usage Instructions**

Pulire accuratamente prima del primo utilizzo (vedere le istruzioni per la pulizia e la manutenzione).

Non collocare mai il portamerenda su superfici calde, nel microonde o nel forno.

Articolo non adatto per il congelatore.

Non adatto per alimenti molto liquidi (rischio di perdita) o molto caldi (rischio di ustioni).

Non esporre alla luce diretta del sole.

L'acciaio inossidabile è deformabile, l'uso normale può causare nel tempo ammaccature, graffi e segni di usura.

Istruzioni per la pulizia e la manutenzione:

Il portamerenda deve essere pulito regolarmente.

Risciacquare a mano il portamerenda con acqua tiepida e un detersivo per piatti delicato oppure nel cestello superiore della lavastoviglie.

Lavabile in lavastoviglie fino a 65° C.

Consigliamo di lavare a mano l'articolo, in modo che la sua funzionalità e il motivo stampato durino il più a lungo possibile.

Non utilizzare disinfettanti, spugnette metalliche, spugnette abrasive e detersivi contenenti cloro, solventi o abrasivi.

Risciacquare accuratamente dopo la pulizia.

La guarnizione di silicone deve essere rimossa a intervalli regolari e pulita separatamente.

Non sterilizzare la bottiglia, il coperchio e gli altri componenti, né igienizzarli in sterilizzatori.

Lasciare asciugare e conservare la bottiglia aperta.

Per garantire una buona adesione dell'anello di silicone al coperchio, quando le due parti vengono separate per il lavaggio, assicurarsi che siano entrambe completamente raffreddate prima di riapplicare l'anello al coperchio.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

NL Niederländisch

ONTWORPEN IN DUITSLAND | GEPRODUCEERD IN CHINA.

Broodbox van roestvrij staal met kunststof deksel van polypropyleen voor brood, fruit en snacks.

Met uitneembaar tussenschot.

Aanbevolen leeftijd: Vanaf 3 jaar.

Let op de volgende instructies. Bewaar de productinformatie. Deze moet bij doorgeven aan derde personen mee worden overhandigd.

**Warning Notice**

Verwijder alle verpakkings- en bevestigingsdelen vóór gebruik.

Voor ieder gebruik dient het product te worden gecontroleerd; bij de eerste tekenen van beschadigingen of zwakke plekken die de veiligheid in gevaar brengen, moet het worden weggegooid.

Gebruik het artikel enkel waarvoor het bedoeld is.

Kinderen dienen tijdens het eten of drinken niet in beweging te zijn (kans op verstikking bij verslikken resp. verwondingsgevaar bij vallen).

**Usage Instructions**

Vóór elk gebruik grondig reinigen (zie instructies voor reiniging en onderhoud).

Plaats de brooddoos nooit op hete oppervlakken, in de magnetron of in de oven.

Niet geschikt voor de diepvriezer.

Niet geschikt voor zeer vloeibare (kans op uitlopen) of hete gerechten (verbrandingsgevaar).

Niet blootstellen aan direct zonlicht.

Rvs is vervormbaar, door normaal gebruik kunnen mettertijd deuken, krassen en slijtageverschijnselen optreden.

Instructies voor reiniging en onderhoud:

De brooddoos moet regelmatig worden schoongemaakt.

Was de brooddoos met de hand af in warm water en een mild afwasmiddel of in de bovenste korf van uw vaatwasser.

Vaatwasserbestendig tot 65 °C.

Om lang plezier te hebben van het functioneren en het opgedrukte motief adviseren wij reiniging met de hand.

Gebruik geen chloohoudende afwas-, oplos- of schuurmiddelen en geen pannensponzen, metalen sponzen of desinfectiemiddelen.

Na de reiniging zorgvuldig uitspoelen.

De siliconenring moet regelmatig eruit gehaald en apart gereinigd worden.

Fles, deksel en andere bestanddelen niet steriliseren of in de desinfector reinigen.

De fles open laten drogen of bewaren.

Voor een goede zitting van de siliconen ring op het deksel dient er bij apart afwassen op te worden gelet dat beide onderdelen volledig afgekoeld zijn, voordat de ring weer op het deksel wordt aangebracht.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

DESENVOLVIDO NA ALEMANHA | FABRICADO NA CHINA.

Lancheira em aço inoxidável com tampa em polipropileno para pão, fruta e lanches.

Com separador removível.

Idade recomendada: A partir dos 3 anos.

Tenha em consideração as seguintes indicações. Guarde as informações do produto. As mesmas devem ser entregues a terceiros quando ceder o produto.

**Warning Notice**

Antes da utilização devem ser removidos todos os componentes de embalagem e de fixação.

Verifique o produto antes de cada utilização e deite-o fora ao primeiro sinal de danos ou deficiências que afetam segurança!

Por favor use o artigo apenas para o propósito previsto.

Crianças não devem estar em movimento durante a ingestão de alimentos ou bebidas (perigo de sufocação se ingerido ou lesão em caso de queda).

**Usage Instructions**

Limpe bem antes de da primeira utilização (consulte as instruções de limpeza e manutenção).

Nunca coloque a lancheira em superfícies quentes, no microondas ou no forno.

Não é adequado para o congelador.

Não é adequada para alimentos muito líquidos (perigo de vazamento) ou alimentos muito quentes (risco de queimaduras).

Não expor à luz solar direta.

O aço inoxidável deforma-se, com o uso normal podem surgir ao longo do tempo mossas, arranhões e sinais de desgaste.

Instruções para limpeza e manutenção:

A lancheira deve ser limpa regularmente.

Lave a lancheira manualmente com água morna e detergente suave ou no cesto superior da sua máquina de lavar loiça.

Apto para a máquina de lavar loiça até 65° C.

Para desfrutar do funcionamento e da impressão estampada durante um período prolongado recomendamos a limpeza manual.

Não utilize detergentes, solventes, abrasivos com cloro, esfregões, esponjas metálicas ou desinfetantes.

Enxaguar bem após a lavagem.

O anel de silicone deve ser removido em intervalos regulares e limpo separadamente.

Não deve esterilizar ou lavar no esterilizador o recipiente, tampa e outros componentes

Deixar secar e guardar o recipiente aberto.

Para obter uma fixação correta do anel em silicone na tampa deve, ao lavar em separado, ter o cuidado que ambos os componentes estejam completamente arrefecido antes de voltar a aplicar o anel na tampa.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

UDVIKLET I TYSKLAND, FREMSTILLET I KINA.

Rustfri stålbrødkasse med plast-polypropylenlåg til brød, frugt og snacks.

Med udtagelig rumadskiller.

Anbefalet alder: Fra 3 år.

Vær opmærksom på følgende henvisninger. Produktinformationen bedes opbevaret. Den skal følge med, hvis produktet overdrages til tredjeperson.

**Warning Notice**

Alle emballering- og fastgørelsesdele skal fjernes inden brug.

Før hver brug skal produktet kontrolleres, og det skal kasseres ved de første tegn på skader eller svage punkter, der kan bringe sikkerheden i fare.

Du bedes venligst kun benytte produktet til det tilsigtede anvendelsesformål.

Børn bør ikke være i bevægelse under indtagelse af mad eller drikkevarer (fare for kvælning ved indtagelse eller personskade ved fald).

**Usage Instructions**

Produktet skal rengøres grundigt inden første brug (se rengørings- og plejetips).

Brøddåsen må aldrig stilles på varme overflader, i mikrobølgeovnen eller i bageovnen.

Ikke egnet til køleskab.

Ikke egnet til stærkt flydende (udløbsfare) eller varme retter (skoldningsfare).

Må ikke udsættes for direkte sollys.

Rustfrit stål kan blive deformeret; normal brug kan over tid forårsage buler, ridser og tegn på slid.

Rengørings- og plejetips:

Brøddåsen skal rengøres med jævne mellemrum.

Vask brøddåsen i hånden med varmt vand og et mildt opvaskemiddel eller i den øverste kurv i opvaskemaskinen.

Opvaskemaskinsikker op til 65°C.

For at få langvarig glæde af funktionen og det trykte motiv anbefaler vi, at du rengør produktet i hånden.

Brug ikke klorholdige skyllemidler, opløsningsmidler eller slibemidler eller metalsvampe eller desinfektionsmidler.

Skyl omhyggelig efter rengøring.

Silikoneringen bør udtages med jævne mellemrum og rengøres særskilt.

Beholder, dæksel og yderligere bestanddele må ikke steriliseres eller rengøres i et desinfektionsapparat.

Lad beholderen tørre hhv. opbevar den i åben tilstand.

For at silikoneringen skal sidde ordentligt fast på låget, skal man ved separat vask sikre sig, at begge dele er helt afkølet, før ringen atter anbringes på låget.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

UTVIKLET I TYSKLAND I PRODUSERT I KINA.

Brødboks av rustfritt stål med plastlokk av polypropylen til brød, frukt og snacks.

Med skillevegg som kan tas ut.

Aldersanbefaling: Fra 3 år.

Ta følgende instruksjoner ad notam. Vennligst oppbevar produktinformasjonen. Dersom drikkeflasken gis videre til tredje personer, må også produktinformasjonen leveres med.

**Warning Notice**

Alle emballasje- og festelementer må fjernes før bruk.

Før hver bruk må produktet kontrolleres, og ved første tegn på skade som kan ha en negativ innvirkning på skade eller svakheter må det kastes.

Artikkelen må bare brukes til tiltenkt formål.

Barn skal ikke være i bevegelse mens de spiser eller drikker (fare for kvelning hvis de setter mat eller drikke i halsen, eller fare for at de skader seg om de faller).

**Usage Instructions**

Rengjør grundig før første gangs bruk (se instruksjoner til rengjøring og pleie).

Brødboksen må aldri stilles på varme flater, i mikrobølgeovnen eller i stekeovnen.

Ikke egnet til fryseboks.

Ikke egnet for sterk flytende (fare for å renne over) eller varm mat (fare for forbrenning).

Må ikke utsettes for direkte solstråler.

Rustfritt stål kan deformeres, gjennom normal bruk kan det med tiden oppstå bulker, riper og tegn på slitasje.

Instruksjoner til rengjøring og pleie:

Brødboksen må rengjøres regelmessig.

Vask opp brødboksen for hånden med varmt vann og et mildt oppvaskmiddel, eller still den i den øverste kurven i oppvaskmaskinen.

Egnet for oppvaskmaskin inntil 65 °C.

For at du skal ha glede av funksjonen og trykkmotivet over lang tid, anbefaler vi at du rengjør matboksen med hånden.

Ikke bruk oppvask-, løse- eller skuremidler som inneholder klor, ei heller metallsvamp eller desinfeksjonsmiddel.

Skyll godt etter rengjøringen.

Silikonringen må tas av med jevne mellomrom og rengjøres separat.

Beholder, kork og ytterligere bestanddeler skal ikke steriliseres eller rengjøres i desinfeksjonsapparat.

La beholderen tørke åpen, og oppbevar den også åpen.

For at silikonringen skal sitte ordentlig på lokket, må du når du vasker produktet separat passe på at begge delene er helt avkjølt før du setter ringen på lokket igjen.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

UTVECKLAD TYSKLAND I TILLVERKAD KINA

Brödlåda av rostfritt stål med plastlock av polypropylen för bröd, frukt och tilltugg.

Med löstagbar skiljevägg.

Åldersrekommendation: Från 3 år.

Tänk på följande anvisningar. Spara produktinformationen. Den ska följa med om burken lämnas vidare till annan person.

**Warning Notice**

Allt förpacknings- och fästmaterial måste slängas före användning.

Före varje användning ska produkten kontrolleras, och vid första tecken på skada eller svaga punkter som påverkar säkerheten ska den kasseras.

Artikeln får endast användas till avsett syfte.

Vid näringsintag, såsom att dricka, får barn inte var i rörelse (kvävningrisk vid förtäring resp. skaderisk vid fall).

**Usage Instructions**

Rengörs noggrant före första användning (se anvisning för rengöring och skötsel).

Brödlådan får aldrig ställas på heta ytor eller användas i mikrovågsugn eller ugn.

Inte lämplig för kylskåpet.

Inte lämplig för lätt flytande (risk för spill) eller heta maträtter (risk för brännskador).

Undvik direkt solexponering.

Ädelstål är formbart, och vid normalt bruk kan det med tiden uppstå bulor, repor och synligt slitage.

Anvisningar för underhåll och skötsel:

Brödlådan måste rengöras regelbundet.

Diska brödlådan för hand med varmt vatten och ett mildt diskmedel eller i övre korgen på diskmaskinen.

Lämplig för diskmaskin upp till 65 °C.

För att du ska kunna njuta länge av funktionen och det tryckta mönstret rekommenderar vi rengöring för hand.

Använd inga klorhaltiga skölj-, lösnings- eller skurmedel resp. tvättsvamp av metall eller desinfektionsmedel.

Skölj noggrant efter rengöring.

Silikonringen ska tas loss regelbundet och rengöras separat.

Behållare, lock och andra delar får inte steriliseras eller rengöras i desinficeringsapparat.

Torka av behållaren ofta och förvara den väl.

För att lockets silikonring ska sitta rätt, diska den separat och låt båda delarna svalna innan ringen sätts tillbaka på locket.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

SUUNNITELTU SAKSASSA | VALMISTETTU KIINASSA

Eväsrasia leivälle sekä hedelmille ja välipaloille, ruostumatonta terästä, muovikansi polypropeenaa.

Irrotettava tilanjakaja.

Ikäsuositus: 3-vuotiaasta alkaen.

Huomioi seuraavat ohjeet. Säilytä nämä tuotetiedot. Myydessäsi tämän tuotteen anna tuotetiedot mukaan.

**Warning Notice**

Poista kaikki pakkaus- ja kiinnitysosat ennen käyttöä.

Tarkasta tuote ennen jokaista käyttökertaa. Hävitä tuote heti, kun havaitset siinä käyttöturvallisuuteen vaikuttavia vaurioita tai kulumia.

Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoitukseen.

Lapset eivät saa syödä eivätkä juoda liikkueensa (vahingossa nieleminen aiheuttaa tukehtumisvaaran ja kompastuessa tapaturmavaaran).

**Usage Instructions**

Pese tuote hyvin ennen ensimmäistä käyttökertaa (ks. ohjeet kohdasta Puhdistaminen ja hoito).

Eväsrasia Älä aseta eväsrasiaa kuumalle pinnalle äläkä mikroaalto- tai johonkin muuhun uuniin.

Ei sovellu pakastimessa käytettäväksi.

Ei sovellu valuvälle nesteelle (vuotamisen vaara) eikä kuumalle ruualle (palovammojen vaara).

Pidä poissa suorasta auringonvalosta.

Ruostumatonta terästä on muotoutuva materiaali; normaalitilassa käytettäessä tuotteeseen ilmaantuu ajan oloon lommoja ja naarmuja.

Puhdistaminen ja hoito:

Puhdista eväsrasia säännöllisesti.

Pese eväsrasia käsin lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella tai astianpesukoneen yläkorissa.

Konepesunkestävä 65 °C.

Painokuvio kestää hyväkuntoisena pitkään, kun peset tuotteen käsin.

Älä käytä klooripitoista pesu-, liuotin- tai hankausainetta, teräsvillaa äläkä desinfiointiainetta.

Huuhtelee hyvin pesun jälkeen.

Silikonitiiviste tulisi irrottaa säännöllisesti ja pestä erikseen.

Älä sterilisoi pulloa, korkkia tai muita osia äläkä puhdista niitä desinfiointilaitteessa.

Avaa ja säilytä pullo kuivana ja avoimena.

Silikonitiiviste ja kansi pestään erillään. Huolehdi, että molemmat osat ovat täysin jäähtyneet, ennen kuin asennat silikonirenkaan takaisin kanteen, jotta rengas asettuisi kanteen tiiviisti.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

## Product Information

HANNAÐ Í ÞÝSKALANDI | FRAMLEITT Í KÍNA

Brauðkassi úr ryðfríu stáli með plastloki úr pólýpropýleni fyrir brauð, ávexti og smámáltíir.

Með skilvegg sem hægt er að fjarlægja.

Aldur sem mælt er með: Frá 3 ára.

Fylgið eftirfarandi leiðbeiningum. Geymið þessa vörulýsingu. Ef varan er látin áfram til þriðja aðila verða upplýsingarnar að fylgja með.

## Warning Notice

Fjarlægja skal pökkunarefnið og festingarbúnað fyrir notkun.

Skoða skal vöruna fyrir hverja notkun og farga henni um leið og fyrstu merki um skemmdir eða slit sjást sem gætu rýrt örugga notkun hennar.

Vinsamlegast notaðu vöruna aðeins til fyrirhugaðrar notkunar.

Börn eiga ekki að vera á ferðinni meðan þau borða eða drekka (hættu á köfnun ef þau gleypa eða slasast ef þau detta).

## Usage Instructions

Hreinsið vandlega fyrir fyrstu notkun (sjá leiðbeiningar um hreinsun og umönnun).

Aldreí skal setja brauðkassann á heita fleti, í örbylgjuofn eða í bakaraofn.

Hentar ekki til geymslu í ískáp.

Hentar ekki fyrir fljótandi mat (hætta á leka) eða heitan mat (hætta á bruna).

Látið ekki vera í beinni sól.

Ryðfrítt stál getur breytt um lögun, með venjulegri notkun geta myndast dældir, rispur og önnur merki um notkun.

Leiðbeiningar varðandi hreinsun og viðhald:

Hreinsa skal brauðkassann með reglulegu millibili.

Skoliði brauðkassann í höndunum með heitu vatni og mildum uppþvottalegi eða í efri grindinni á uppþvottavélinni.

Stilla skal uppþvottavélina á 65 °C.

Hins vegar mælum við með því að þvo nestisboxið í höndunum til að láta áprentuðu myndina endast sem lengst.

Ekki skal nota hreinsiefni eða þvottaefni sem innihalda klór, til dæmis málmsvampa eða sóttgreinsunarefni.

Eftir hreinsun skal skola ílátið vandlega.

Taka skal gúmmihringinn reglulega af og þvo hann sér.

Ekki skal dauðhreinsa ílátið, lokið eða aðra hluta eða setja það í sóttgreinsunartæki.

Geyma skal ílátið opið á þurrum stað.

Til þess að silikonhringurinn setji sem fastast á lokinu, verður að gæta þess að þvo hann sér og leyfa báðum hlutum að kólna vel áður en hringurinn er settur á lokið.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

ZAPROJEKTOWANO W NIEMCZECH I WYPRODUKOWANO W CHINACH

Śniadaniówka ze stali nierdzewnej z zamknięciem z tworzywa sztucznego z polipropylenu do chleba, owoców i przekąsek.

Z wyjmowaną przegródką.

Zalecany wiek: od 3 roku życia.

Należy przestrzegać następujących wskazówek. Należy zachować niniejszą informację o produkcie. Przekazując produkt osobom trzecim, należy ją wręczyć.

**Warning Notice**

Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy mocujące opakowania.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt, a przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabienia mających negatywny wpływ na bezpieczeństwo produkt należy wyrzucić.

Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym celu.

Podczas jedzenia/picia dzieci nie powinny być w ruchu (ryzyko uduszenia w razie zadławienia lub ryzyko zranienia w razie upadku).

**Usage Instructions**

Przed pierwszym użyciem produkt należy porządnie umyć (patrz wskazówki dot. mycia i pielęgnacji).

Nie stawiać nigdy śniadaniówki na gorących powierzchniach, w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.

Produkt nie nadaje się do zamrażarki.

Produkt nie nadaje się do przechowywania bardzo płynnych (ryzyko wycieku) ani gorących potraw (ryzyko poparzenia).

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Stal szlachetna podlega odkształceniom; wskutek normalnego użytkowania z czasem mogą powstać wgniecenia, zadrapania i oznaki zużycia.

Wskazówki dotyczące mycia i pielęgnacji:

Należy regularnie myć śniadaniówkę.

Śniadaniówkę należy myć ręcznie ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka do mycia naczyń lub w górnym koszu zmywarki.

Nadaje się do mycia w zmywarce w temperaturze do 65 °C.

Aby przez długi czas cieszyć się funkcjonalnością i nadrukowanym motywem, zalecamy mycie ręczne.

Nie należy używać środków zawierających chlor, rozpuszczalników, środków do szorowania, zmywaków do garnków, metalowych gąbek lub środków dezynfekujących.

Po umyciu dokładnie wypłukać.

Należy regularnie wyjmować silikonowy pierścień, a następnie myć go osobno.

Nie sterylizować naczyń, zamknięcia ani innych elementów, nie myć w urządzeniu dezynfekującym.

Postawić naczynie otwarte do wyschnięcia i w trakcie przechowywania.

W celu zapewnienia prawidłowego osadzenia uszczelki silikonowej na zamknięciu przy osobnym myciu należy zwrócić uwagę, aby obie części były całkowicie schłodzone, zanim uszczelka zostanie ponownie zamontowana na zamknięciu.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

VYVINUTÁ V NĚMECKU I VYROBENÁ V ČÍNĚ

Box na svačinu z ušlechtilé oceli s plastovým víkem z polypropylenu na chleba, ovoce a snacky.

S vyjmutelným rozdělovačem.

Věkové doporučení: Od od 3 roků.

Dodržujte následující pokyny. Uschovejte si tyto informace o výrobku. Výrobek se smí dále odevzdat třetí osobě pouze s těmito informacemi.

**Warning Notice**

Před použitím odstraňte všechny obalové a upevňovací díly.

Před každým použitím se musí výrobek zkontrolovat a při prvním náznaku poškození nebo nedostatku, které mají vliv na bezpečnost, ho vyhodit.

Výrobek používejte pouze na určený účel.

Děti by neměly být při jídle nebo pití v pohybu (nebezpečí udušení při zakuckání nebo nebezpečí zranění při pádu).

**Usage Instructions**

Před prvním použitím důkladně umyjte (viz pokyny k čištění a údržbě).

Box na svačinu nikdy nepokládejte na horký povrch, do mikrovlnné trouby nebo do trouby.

Není určená k použití v mrazničce.

Není vhodný pro velmi tekuté nebo horké pokrmy (nebezpečí vytečení nebo popálení).

Nevystavujte přímému slunečnímu záření.

Ušlechtilá ocel je formovatelná, při běžném zacházení se na ní časem mohou objevit prohloubení, škrábance a jiné známky použití.

Pokyny k čištění a údržbě:

Box na svačinu z ušlechtilé oceli se musí pravidelně čistit.

Opláchněte box na svačinu ručně teplou vodou a jemným čisticím prostředkem na mytí nádobí nebo ji vložte do horního koše myčky na nádobí.

Mytí v myčce do 65 °C.

Abyste měli dlouhou radost z funkce a potištěných motivů, doporučujeme mýt svačinový box ručně.

Nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla nebo prostředky na drhnutí, které obsahují chlór, příp. drátěnky a dezinfekční prostředky.

Po čištění důkladně vypláchněte.

Silikonový kroužek by se měl v pravidelných intervalech vyjmout a vyčistit samostatně.

Nádoby, víko a další součásti nesterilizujte ani nečistěte v dezinfekčním přístroji.

Nádoby nechte otevřenou vyschnout, příp. uschovejte otevřenou.

Aby silikonový kroužek dobře dosedl na víko, je nutné dbát při odděleném mytí na úplné vychladnutí obou částí před opětovným upevněním.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

VYVINUTÁ V NEMECKU I VYROBENÁ V ČÍNE

Desiatový box z nehrzdavejúcej ocele s plastovým polypropylénovým vekom na chlieb, ovocie a desiatu.  
S vyberateľným rozdeľovačom.

Vekové odporúčanie: od 3 rokov.

Rešpektujte nasledovné upozornenia. Prosím, uchovajte si tieto informácie o výrobku. Výrobok smie byť ďalej odovzdaný tretej osobe iba s nimi.

**Warning Notice**

Všetky obalové a spojovacie časti musia byť pred použitím odstránené.

Pred každým použitím sa musí výrobok skontrolovať a pri prvom náznaku poškodenia alebo nedostatku, ktoré majú vplyv na bezpečnosť, ho vyhodíte.

Výrobok používajte iba na určený účel.

Deti by nemali byť pri jedle alebo pití v pohybe (nebezpečenstvo udusenía pri prehltnutí alebo nebezpečenstvo zranenia pri páde).

**Usage Instructions**

Pred prvým použitím dôkladne umyte (pozrite pokyny pre čistenie a údržbu).

Desiatový box z ušľachtilej ocele nikdy nepokladajte na horúce povrchy, do mikrovlnnej rúry alebo do rúry.

Nie je určený na použitie v mrazničke.

Nie je vhodný pre veľmi tekuté alebo horúce pokrmy (nebezpečenstvo vytečenia alebo popálenia).

Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

Ušľachtilá oceľ je formovateľná, pri bežnom zaobchádzaní sa na nej po čase môžu objaviť preliačiny, škrabance a iné známky použitia.

Pokyny na čistenie a údržbu:

Desiatový box z ušľachtilej ocele sa musí pravidelne čistiť.

Opláchnite desiatový box ručne teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom na riad alebo ju vložte do horného koša umývačky.

Umývanie v umývačke riadu do 65 °C.

Aby ste sa z funkcie a tlačeneho motívu tešili dlho, odporúčame vám umývanie v rukách.

"Nepoužívajte čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky na drhnutie s obsahom chlóru, drôtenky a dezinfekčné prostriedky.

"

Po čistení dôkladne opláchnite.

Silikonový kroužek by se měl v pravidelných intervalech vyjmout a vyčistit samostatně.

Nádobu, vrchnák a ďalšie súčasti nesterilizujte alebo nečistite v dezinfekčnom zariadení.

Nádobu nechajte otvorenú vyschnúť, príp. ju uchovávajte otvorenú.

Aby silikonový kroužek dobre sadol na kryt, je potrebné dbať pri oddelenom umývaní na úplné vychladnutie oboch častí pred opätovným pripevnením.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

RAZVITO V NEMČIJI I IZDELANO NA KITAJSKEM

Posoda za malico iz legiranega jekla s plastičnim pokrovom iz polipropilena za kruh, sadje in prigrizke.

Z odstranljivo pregrado.

Priporočena starost: Od 3 let.

Pri tem upoštevajte naslednje napotke. Te informacije o izdelku shranite. Ko izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi navodila.

**Warning Notice**

Pred uporabo je treba odstraniti vse dele embalaže in pritrditvene dele.

Pred vsako uporabo je treba izdelek preveriti in ga pri prvih znakih poškodb ali obrabe, ki bi vplivale na varnost, zavreči.

Izdelek uporabljajte samo v predvidene namene.

Otroci se med prehranjevanjem ali pitjem ne smejo premikati (nevarnost zadušitve pri zaužitju ali nevarnost poškodb pri padcu).

**Usage Instructions**

Pred prvo uporabo izdelek temeljito očistite (glejte navodila za čiščenje in nego).

Posode za malico nikoli ne postavite na vroče površine, v mikrovalovno pečico ali v pečico.

Ni primerno za zamrzovalno skrinjo.

Ni primerno za zelo tekočo (nevarnost iztekanja) ali vročo hrano (nevarnost opeklin).

Ne izpostavljati neposredni sončni svetlobi.

Legirano jeklo se lahko deformira, zaradi običajne uporabe lahko s časom nastanejo izbokline, praske in znaki obrabe.

Napotki za čiščenje in nego:

Posodo za malico je treba redno čistiti.

Posodo za malico pomivajte ročno s toplo vodo in blagim sredstvom za pomivanje posode ali v zgornji košari vašega pomivalnega stroja.

Primerno za pomivalni stroj do 65 °C.

Za ohranitev tiskanega motiva na posodi priporočamo ročno umivanje.

Ne uporabljajte sredstva za pomivanje, ki vsebuje klor ali topila oz. kovinskih gobic ali razkužil.

Po čiščenju ga skrbno sperite.

Silikonski obroč je treba redno odstraniti in posebej očistiti.

Vsebnika, pokrova in drugih sestavnih delov ne sterilizirati ali čistiti v razkuževalni napravi.

Vsebnik pustite odprt, da se posuši oz. ga shranjujte odprtega.

Za dobro pritrditev silikonskega obroča na pokrovu je treba pri ločenem pomivanju paziti, da se oba dela povsem ohladita, preden obroč ponovno namestite na pokrov.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Kutija za kruh od plemenitog čelika s plastičnim poklopcem od polipropilena za kruh, voće i prigriske.

S vadvom pregradom.

Preporučena dob: Od 3 godine.

Obratite pozornost na sljedeće napomene. Spremite podatke o proizvodu. Ako ga dajete drugoj osobi, morate proslijediti i podatke.

**Warning Notice**

Prije uporabe potrebno je ukloniti svu ambalažu i pričvrstne dijelove.

Prije svake upotrebe, proizvod mora biti provjeren i odbačen na prvim znacima oštećenja ili slabim tačkama koje štete bezbjednosti.

Ovaj artikl upotrebljavajte samo za svrhu za koju je namijenjen.

Djeca ne smiju biti u pokretu tijekom unosa hrane ili pića (opasnost od gušenja ako se proguta ili ozlijedi u slučaju pada).

**Usage Instructions**

Prije prve upotrebe temeljito očistite (vidi napomenu za čišćenje i njegu).

Kutiju za kruh nikad ne stavljajte na vruće površine, u mikrovalnu ili običnu pećnicu.

Nije prikladna za zamrzivač.

Nije prikladna za vrlo tekuće namirnice (opasnost od propuštanja) ili vruću hranu (opasnost od opekline).

Ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Nehrđajući čelik se može deformirati, uslijed uobičajene uporabe s vremenom mogu nastati udubine, ogrebotine i znakovi istrošenosti.

Napomena za čišćenje i njegu:

Kutiju za kruh potrebno je redovito čistiti.

Ručno isperite kutiju za kruh toplom vodom i blagim sredstvom za pranje ili je operite u gornjoj košari Vašeg stroja za pranje posuđa.

Prikladno za pranje u perilici posuđa do 65 °C.

Kako biste dugo vremena uživali u funkciji i ispisanim motivima, preporučujemo ručno čišćenje.

Ne koristiti sredstva za pranje koja sadrže klor, otapala ili abrazive, npr. metalne žice ili dezinfekcijska sredstva.

Nakon čišćenja pažljivo isperite.

Silikonski prsten potrebno je u redovitim razmacima zasebno oprati.

Posudu, poklopac i ostale dijelove nemojte sterilizirati ni čistiti u dezinfekcijskom uređaju.

Ostavite ili čuvajte posudu da se suši otvorena.

Kako bi se osigurao dobar dosjed silikonskog prstena na poklopcu, prilikom zasebnog ispiranja vodite računa o tome da su se oba dijela potpuno ohladila prije nego što ponovno postavljate prsten na poklopcu.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Kutija za hleb od nerđajućeg čelika sa plastičnim poklopcem od polipropilena, za hleb, voće i užinu.

Sa odvojjivom pregradom.

Preporuka za uzrast: Od 3 godine.

Obratite pažnju na sledeće napomene. Sačuvati informacije o proizvodu. Prilikom predaje trećim licima, one se takođe moraju predati.

**Warning Notice**

Svi delovi ambalaže i delovi za učvršćivanje se moraju skinuti pre upotrebe.

Pre svakog korišćenja proveriti proizvod i baciti ga kod prvih znakova umanjene bezbednosti, oštećenja ili slabih tačaka.

Proizvod koristite samo u svrhu za koju je predviđen.

Prilikom uzimanja hrane, odn. pića, deca ne bi trebalo da budu u pokretu (opasnost od gušenja prilikom gutanja, odn. opasnost od povreda u slučaju pada).

**Usage Instructions**

Pre prve upotrebe temeljno očistiti (vidi napomene za čišćenje i negu).

Kutiju za hleb nikad ne stavljati na vruće površine, u mikrotalasnu ili klasičnu rernu.

Nije pogodno za zamrzivač.

Nije pogodno za veoma tečnu (opasnost od curenja) ili vruću hranu (opasnost od opekotina).

Nemojte izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti.

Nerđajući čelik se može deformisati, tako da normalna upotreba tokom vremena može dovesti do pojave udubljenja, ogrebotina i znakova habanja.

Napomene za čišćenje i negu:

Kutija za hleb se mora redovno čistiti.

Operite kutiju za hleb ručno koristeći toplu vodu i blagi deterdžent ili u gornjoj korpi u mašini za pranje sudova.

Pogodno za mašine za pranje posuđa sa temperaturama do 65 °C.

Kako biste zadržali funkcionalnost i očuvali štampani motiv duže vreme, preporučujemo da čišćenje obavljate ručno.

Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže hlor, rastvarače ili abrazive, npr. metalne sundere ili dezinfekciona sredstva.

Posle čišćenja pažljivo isprati.

Silikonski prsten treba skidati u redovnim vremenskim intervalima i prati odvojeno.

Posudu, poklopac i ostale sastavne delove ne sterilizovati ili čistiti u uređaju za dezinfekciju.

Posudu sušiti, odn. čuvati otvorenom.

Da bi silikonski prstenovi dobro nalegali na poklopac, u slučaju odvojenog pranja treba voditi računa o tome da oba dela budu potpuno ohlađena pre nego što se prsten ponovo postavi na poklopac.

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.****12100295018****12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue****Product Information**

FEJLESZTÉS HELYE: NÉMETORSZÁG I GYÁRTÁS HELYE: KÍNA

Nemesacél ételtároló doboz polipropilén műanyag fedéllel kenyérhez, gyümölcsökhöz és rágcárnivalókhoz.

Kivehető elválasztó lappal.

Ajánlott kor: 3 éves kortól.

Vegye figyelembe a következő útmutatásokat. Kérjük, őrizze meg a termékinformációt. Harmadik személynek való továbbadásakor szintén mellékelje hozzá.

**Warning Notice**

Használat előtt el kell távolítani minden csomagoló- és rögzítő elemet.

A terméket minden egyes használat előtt ellenőrizni kell, és sérülés vagy gyengülés első, a biztonságos hátrányosan befolyásoló jele esetén el kell dobni.

Kérjük, hogy a terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Táplálkozás vagy ivás közben a gyermekek ne mozogjanak (nyelésnél fulladásveszély, ill. elesésnél sérülésveszély áll fenn).

**Usage Instructions**

Első használat előtt alaposan meg kell tisztítani (lásd a tisztítási és ápolási útmutatásokat).

Az ételtároló dobozt soha nem szabad forró felületekre, mikrohullámú sütőbe vagy sütőbe helyezni.

Fagyasztószekrénybe nem helyezhető.

Nem alkalmas nagyon folyékony (kifolyásveszély) vagy forró ételek (égési sérülések veszélye) tárolására.

Ne tegyék ki közvetlen napsugárzásnak.

A nemesacél deformálódhat, a normál használat során idővel horpadások, karcolások és kopási jelenségek alakulhatnak ki.

Tisztítási és ápolási útmutatások:

Az ételtároló dobozt rendszeresen ki kell tisztítani.

Az ételtároló dobozt kézzel, meleg vízben és enyhe mosogatószerrel vagy mosogatógépének felső kosarában mosogassa el.

Mosogatógépben tisztítható 65 °C-ig.

Javasoljuk a kézzel történő tisztítást, hogy sokáig örömet lelje a termékben és a nyomott motívumban.

Ne használjon klórtartalmú mosogató-, oldó- vagy súrolószereket, ill. fémszivacsot vagy fertőtlenítőszereket.

Tisztítás után gondosan ki kell öblíteni.

A szilikongyűrűt rendszeres időközönként ki kell venni és külön megtisztítani.

Az edényt, a kupakot és más alkatrészeket nem szabad sterilizálni vagy fertőtlenítő készülékben tisztítani.

Az edényt nyitott állapotban kell szárítani, ill. tárolni.

Ahhoz, hogy a szilikongyűrű megfelelően illeszkedjen a fedélen, a külön elmosáskor arra kell ügyelni, hogy mindkét alkatrész teljesen lehűljön, mielőtt a gyűrűt visszaszerelik a fedélre.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

DESIGN IN GERMANIA | PRODUS IN CHINA

Cutie din oțel inoxidabil cu capac din plastic din polipropilenă pentru pâine, fructe și gustări.

Cu separator detașabil.

Vârsta recomandată: de la 3 ani.

Respectați următoarele instrucțiuni. Vă rugăm să păstrați informațiile despre produs. Acestea trebuie predate terților atunci când este dat.

**Warning Notice**

Toate ambalajele și bucatile de montare trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

Înainte de fiecare utilizare, produsul trebuie verificat și aruncat la primele semne de deteriorare sau puncte slabe care sunt în detrimentul siguranței.

Vă rugăm să folosiți articolul doar în scopul prevăzut.

Copiii nu trebuie să se deplaseze în timpul consumului de alimente sau al băuturilor (pericol de sufocare dacă se ineacă sau rănit în caz de cădere).

**Usage Instructions**

Curățați temeinic înainte de prima utilizare (consultați instrucțiunile pentru curățare și îngrijire).

Nu așezați niciodată cutia pe suprafețe fierbinți, în cuptorul cu microunde sau în cuptor.

Nu este recomandat pentru congelator.

Nu este adecvată pentru alimente foarte lichide (pericol de scurgere) sau fierbinți (risc de arsuri).

A nu se expune direct în lumina soarelui.

Oțelul inoxidabil este deformabil, utilizarea normală poate provoca deformări, zgârieturi și semne de uzură în timp.

Instrucțiuni pentru curățare și îngrijire:

Cutia trebuie curățată în mod regulat.

Clătiți cutia cu mâna cu apă caldă și detergent ușor, sau în coșul superior al mașinii de spălat vase.

Spălarea în mașina de spălat vase este sigură până la 65 ° C.

Pentru a vă asigura că vă bucurați de funcția și motivul de imprimare pentru o lungă perioadă de timp, vă recomandăm să o curățați manual.

Nu utilizați agenți de clătire cu conținut de clor, solvenți sau materiale abrazive ca de exemplu bureți metalici sau dezinfectanți.

Clătiți cu atenție după curățare

Inelul de silicon trebuie îndepărtat la intervale regulate de timp și curățat separat.

Nu sterilizați recipientul, capacele și alte componente sau nu le curățați în aparatul de dezinfectant.

Lăsați recipientul să se usuce și depozitați-l.

Pentru o bună fixare a inelului de silicon pe capac, asigurați-vă că ambele părți spălate separat sunt răcite complet, înainte ca inelul să fie reasamblat pe capac.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

РАЗРАБОТЕНО В ГЕРМАНИЯ | ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ

Кутия за храна от неръждаема стомана с пластмасов капак от полипропилен за хляб, плодове и междинни закуски.

С подвижен разделител.

Препоръка за възраст: над 3 години.

Спазвайте следните указания. Моля, съхранявайте информацията за продукта. Тя трябва да бъде предоставяна при предаване на трети лица.

**Warning Notice**

всички части на опаковката и закрепващи елементи трябва да се отстранят преди употреба.

Преди всяка употреба продуктът трябва да се проверява и при първите признаци на повреда или дефектни места, които нарушават безопасността, трябва да бъде изхвърлен.

Използвайте артикула само за предвидената цел.

По време на ядене и пиене децата не трябва да се движат (опасност от задушаване при гълтане или опасност от нараняване при падане).

**Usage Instructions**

преди първа употреба почистете основно (вижте указанията за почистване и грижа).

Никога не оставяйте кутията за храна върху горещи повърхности, в микровълновата печка или във фурната.

Продуктът не е пригоден за фризер.

Продуктът не е пригоден за много течни (опасност от изтичане) или горещи храни (опасност от изгаряне).

Не оставяйте на пряка слънчева светлина.

Неръждаемата стомана може да се деформира, вследствие на нормалната употреба могат да се образуват издутини, драскотини и признаци на износване.

Указания за почистване и грижа:

Кутията за храна трябва редовно да се почиства.

Мийте кутията за храна на ръка с топла вода и неагресивен миещ препарат или в горната кошница на Вашата съдомиялна машина.

Продуктът е подходящ за съдомиялна машина до 65°C.

За да се радвате дълго време на функционалността и отпечатания мотив, препоръчваме да миете продукта ръчно.

Не използвайте съдържащи хлор миещи, разтварящи или абразивни препарати или метални гъби или дезинфекционни средства.

След почистване изплакнете внимателно.

Силиконовият пръстен трябва да се изважда редовно и да се почиства отделно.

Съдът, капакът и другите части не трябва да се стерилизират или да се почистват в уред за дезинфекция.

Съдът трябва да се суши или съхранява отворен.

За добро положение на силиконовия пръстен на капака при отделно миене трябва да се внимава двете части да са напълно изстинали, преди пръстенът да се постави отново на капака.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

РАЗРАБОТАНО В ГЕРМАНИИ I СДЕЛАНО В КИТАЕ.

Пищевой контейнер из нержавеющей стали с пластиковой полипропиленовой крышкой для хлеба, фруктов и закусок.

Со съемным разъединителем.

Возрастная рекомендация: от 3 лет.

Соблюдайте следующие примечания. Сохраните информацию о продукте. Она должна быть передана третьим лицам при передаче.

**Warning Notice**

Все упаковочные и монтажные принадлежности должны быть удалены перед первым использованием.

Перед каждым использованием продукт должен быть осмотрен и при первых признаках повреждений или дефектов, которые влияют на безопасность, выбрасывать.

Пожалуйста, используйте этот продукт только по назначению.

Дети не должны находиться в движении во время приема пищи или питья (опасность удушья при проглатывании или травме в случае падения).

**Usage Instructions**

Тщательно очистите перед первым использованием (см. Инструкции по чистке и уходу).

Никогда не помещайте пищевой контейнер на горячие поверхности, в микроволновую печь или в духовку.

Не подходит для морозильной камеры.

Не подходит для очень жидкой (опасность утечки) или горячей пищи (риск ожогов).

Не допускать попадания прямого солнечного света.

Нержавеющая сталь деформируемая. При использовании могут появляться вмятины, царапины и признаки износа.

Инструкции по чистке и уходу:

Пищевой контейнер необходимо регулярно мыть.

Промойте пищевой контейнер теплой водой и мягким моющим средством или в верхней корзине вашей посудомоечной машины.

Подходит для мытья в посудомоечной машине до 65 ° C.

Чтобы вы долгое время радовались функциональности и печатным мотивом, мы рекомендуем чистку вручную.

Не используйте хлорсодержащие или дезинфицирующие моющие средства, абразивы или металлические губки.

Тщательно прополосните после мытья.

Силиконовое кольцо необходимо регулярно снимать и очищать.

Не стерилизуйте сосуд, крышку и другие компоненты и не чистите их в дезинфицирующем устройстве.

Сушите и храните сосуд открытым.

Для хорошей фиксации силиконового кольца на крышке при раздельном промывании убедитесь, что обе части полностью охлаждены до того, как кольцо снова присоединяется к крышке.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ Ι ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

Τάπερ ψωμιού από ανοξείδωτο χάλυβα με πλαστικό καπάκι από πολυπροπυλένιο για ψωμί, φρούτα και σνακς.

Με αφαιρούμενο χώρισμα.

Κατάλληλο για ηλικίες: Από 3 ετών.

Λαμβάνετε υπόψη τις παρακάτω υποδείξεις. Φυλάξτε τις πληροφορίες του προϊόντος. Αυτές πρέπει να παραδίδονται μαζί με το προϊόν εάν δοθεί σε τρίτους.

**Warning Notice**

Πριν από τη χρήση αφαιρέστε όλα τα μέρη συσκευασίας και στερέωσης.

Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε το προϊόν και αν διαπιστώσετε ίχνη φθοράς ή προβληματικά σημεία, που μπορεί να μειώσουν την ασφάλειά του, πετάξτε το.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.

Τα παιδιά δεν πρέπει να κινούνται όταν λαμβάνουν κάποιο είδος τροφής, π.χ. όταν πίνουν κάτι (κίνδυνος πνιγμού από κατάποση ή κίνδυνος τραυματισμού από πτώση).

**Usage Instructions**

Καθαρίστε καλά πριν από την πρώτη χρήση (βλ. υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας).

Ποτέ μην τοποθετείτε το δοχείο ψωμιού επάνω σε καυτές επιφάνειες, στον φούρνο μικροκυμάτων ή στον φούρνο.

Δεν είναι κατάλληλο για τον καταψύκτη.

Δεν είναι κατάλληλο για πολύ υγρά (κίνδυνος εκροής) ή καυτά φαγητά (κίνδυνος εγκαύματος).

Μην εκθέτετε το προϊόν απευθείας στην ηλιακή ακτινοβολία.

Ο ανοξείδωτος χάλυβας είναι παραμορφώσιμος, κατά την κανονική χρήση ενδέχεται να προκύψουν με το πέρασμα του χρόνου χτυπήματα, γρατσουνιές και σημάδια φθοράς.

Υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας:

Το δοχείο ψωμιού πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

Πλένετε το δοχείο ψωμιού στο χέρι με ζεστό νερό και ένα ήπιο υγρό πιάτων ή στο επάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων σας.

Είναι κατάλληλο για χρήση στο πλυντήριο πιάτων έως τη θερμοκρασία των 65 °C.

Για να απολαύσετε τη χρήση και το τυπωμένο σχέδιο του δοχείου για μεγάλο διάστημα, συνιστούμε τον καθαρισμό με το χέρι.

Μη χρησιμοποιείτε υγρά πιάτων που περιέχουν χλώριο, διαλύτες ή λειαντικά ή μεταλλικά σφουγγάρια ή μέσα απολύμανσης.

Μετά το πλύσιμο ξεπλύνετε καλά.

Ο δακτύλιος από σιλίκονη πρέπει να αφαιρείται ανά τακτά διαστήματα και να καθαρίζεται ξεχωριστά.

Το σκεύος, το καπάκι και τα υπόλοιπα στοιχεία δεν πρέπει να αποστειρώνονται ή να καθαρίζονται σε συσκευή αποστείρωσης.

Αφήστε το σκεύος ανοικτό για να στεγνώσει ή να αποθηκευτεί.

Για να έχετε καλή προσαρμογή του δακτυλίου σιλίκονης στο καπάκι, θα πρέπει όταν πλυθούν ξεχωριστά να κρώσουν πρώτα καλά, προτού επανατοποθετήσετε τον δακτύλιο στο καπάκι.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

## Product Information

ALMANYA'DA GELİŞTİRİLDİ İ ÇİN'DE ÜRETİLDİ

Ekmek, meyve ve atıştırmalıklar için polipropilen plastik kapaklı, paslanmaz çelikten ekmek kutusu.

Çıkarılabilen ayırma gözüyle birliktedir.

Yaş tavsiyesi: 3 yaş üzeri.

Aşağıdaki açıklamaları dikkate alın. Lütfen ürün bilgisini saklayın. Ürün bilgisi, ürünün üçüncü kişilere verilmesi durumunda ürünle birlikte verilmelidir.

## Warning Notice

Tüm ambalaj ve sabitleme parçaları kullanımdan önce çıkartılmalıdır.

Ürün her kullanımdan önce incelenmeli ve güvenliği olumsuz yönde etkileyecek ilk hasar veya yıpranma belirtisinde atılmalıdır.

Lütfen ürünü yalnızca belirtilen amaç doğrultusunda kullanın.

Çocuklar yemek yeme veya içme esnasında hareket halinde olmamalıdır (yutma sırasında boğulma tehlikesi veya düşme sırasında yaralanma tehlikesi).

## Usage Instructions

İlk kullanımdan önce iyice temizleyin (bkz. temizlik ve bakım uyarıları).

Ekmek kutusunu asla sıcak yüzeylere, mikrodalga fırına veya fırına koymayın.

Derin dondurucu için uygun değildir.

Çok akışkan (sızma tehlikesi) veya sıcak yemekler (yanma tehlikesi) için uygun değildir.

Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Paslanmaz çelik deforme olabilir, zamanla normal kullanımla şişme, çizik ve aşınmalar meydana gelebilir.

Temizlik ve bakım uyarıları:

Ekmek kutusunun düzenli aralıklarla temizlenmesi gerekmektedir.

Ekmek kutusunu elinizde sıcak suyla ve hafif bir bulaşık deterjanıyla veya bulaşık makinenizin üst sepetinde yıkayın.

65°C'ye kadar olan bulaşık makinelerine uyumludur.

Fonksiyon ve görüntüsünden uzunca bir süre memnun kalmanız amacıyla temizliği elle yapmanızı öneririz.

Klor içeren yıkama, çözücü veya aşındırıcı madde, tencere temizleyici ile metal sünger veya dezenfekte maddesi kullanmayın.

Yıkamadan sonra titizlikle durulayın.

Silikon halka belli zaman aralıkları içerisinde çıkarılmalı ve ayrı olarak temizlenmelidir.

Şişe, kapak ve diğer parçaları sterilize etmeyin veya dezenfekte cihazlarıyla temizlemeyin.

Şişeyi açık bırakarak kurummasını sağlayın veya muhafaza edin.

Silikon halkanın kapağa tam oturması için, parçalar ayrı yıkanırken, halka tekrar kapağa takılmadan önce her iki parçanın tamamen soğumuş olmasına dikkat edilmelidir.

# ● PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

## Product Information

ドイツにて開発、中国製

ステンレス製弁当箱、ポリプロピレン製合成樹脂蓋付き、パン類、果物、軽食用。

取り外し可能な仕切り付き。

推奨年齢: 3 歳以上。

次の情報にご注意ください。製品情報は保管してください。製品を第三者に譲渡する場合は、製品情報もお渡しください。

## Warning Notice

ご使用になる前に、包装材および固定部品の全てを取り外してください。

ご使用になる前に製品をチェックして、安全性に影響を及ぼす損傷や不具合が認められた場合は破棄してください。

製品は、対象とする用途にのみご使用ください。

お子さまが動きながら飲食することがないようにしてください(誤飲による窒息、転倒時の怪我の危険)。

## Usage Instructions

はじめて使用する前に、しっかりと洗ってからお使いください(お手入れに関する注意をご覧ください)。

弁当箱は絶対に高熱表面上や、電子レンジ内またはオープン内に置かないでください。

冷凍庫には対応していません。

水分の多い食物(液体漏れの危険)または熱い食物(火傷の危険)には適しません。

直射日光に当てないでください。

ステンレスは変形可能な素材です。通常の使用によって、へこみや傷、使用跡がみられる場合があります。

お手入れに関する注意:

弁当箱は定期的に洗浄してください。

弁当箱は、ぬるま湯と低刺激性洗剤で手洗いするか、食器洗浄機の上段のカゴに入れて洗ってください。

食器洗浄機では最高 65 °C まで対応。

まで対応していますが、機能と模様を長持ちさせるため、手洗いすることをお勧めします。

塩素系洗剤、溶剤またはクレンザー、鍋用洗剤や金たわしや殺菌剤は使用しないでください。

洗った後は、よくすすいでください。

シリコン製リングは定期的に取り外し、別々に洗ってください。

本体、蓋、その他の部位を殺菌したり、消毒装置で清掃したりしないでください。

本体は蓋をしない状態で乾燥および保管してください。

シリコンリングが蓋を別々に洗った際には、リングと蓋の両方が完全に冷めてからリングを蓋にはめるとしっかりとハマります。



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

## Product Information

德国设计，中国制造。

不锈钢面包盒，塑料聚丙烯盖，面包，水果和小吃。

带可拆卸式隔离开关。

推荐年龄：3 岁以上。

请注意下列提示。请妥善保存产品信息。在将产品转交给其他人使用时，必须将其一并附上。

## Warning Notice

请在使用前取下所有包装和固定配件。

本产品每次使用前应进行检查，一旦发现有任何损坏或损伤，应立即丢弃，以免产生安全隐患。

仅可将本产品用于规定用途。

儿童在进食或饮水期间不得走动（吞咽时有窒息危险，如跌倒则会有受伤的危险）。

## Usage Instructions

初次使用前请彻底清洁（参见清洁和保养提示）。

切勿将饭盒放在灼热的表面，微波炉或烤箱中。

本产品不适合放进冷冻柜中。

本产品不适合用于流质（可能会流出）或高温食品（烫伤危险）

避免阳光的暴晒。

不锈钢是可变形材料，在正常使用一段时间后瓶身可能会出现一些凹痕、刮痕和磨损现象。

清洁和保养提示：

午餐盒需要定期清洁。

用温水和温和的洗洁精或洗碗机的顶部篮子用手冲洗午餐盒。

如用洗碗机清洗，温度不得超过 65 °C。

建议手洗，这样能使产品寿命更长，承压更好。

不可使用任何含有氯或消毒剂的清洁剂、溶剂及研磨器具(如金属菜瓜布)。

清洁后需要仔细冲洗

硅胶圈应定期取下来单独清洗。

不要对瓶子，盖子或其他部件进行消毒或在灭菌装置中进行清洁。

将瓶子打开晾干并储存。

为了使盖子上的硅胶圈良好配合，必须采取单独的冲洗，以确保在将环重新连接到盖子之前将两个部件完全冷却。



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

독일에서 개발 I 중국에서 제조 스테인리스스틸 보온병.

폴리프로필렌 뚜껑이 있는 빵, 과일, 스낵용 스테인리스 도시락통

분리 가능한 분리막 포함

권장 연령: 3세 이상.

다음 안내 사항을 참조하십시오. 이 제품 정보는 보관하십시오. 제3자에게 양도할 때 제품 정보를 함께 인도해야 합니다.

**Warning Notice**

처음 사용하기 전에 모든 포장재와 고정 부품을 제거하십시오.

사용하기 전에 제품을 확인해야 합니다. 손상 또는 결함의 징후가 있으면 폐기해야 합니다.

이 제품은 의도된 용도로만 사용하십시오.

음식물을 섭취하는 중 또는 음료를 마시는 중 아이가 움직이지 않도록 하십시오(삼킴으로 인한 질식 위험 또는 낙상으로 인한 부상의 위험이 있음).

**Usage InstructionsUsage Instructions**

처음 사용하기 전에 깨끗이 세척하십시오(세척 및 관리 방법 참조).

도시락통을 뜨거운 표면 위에 놓거나, 전자레인지 또는 오븐에 넣지 마십시오.

냉동실에는 적합하지 않습니다.

잘 흐르는 음식(새어나갈 위험) 또는 뜨거운 음식(화상 위험)에는 적합하지 않습니다.

직사광선에 노출하지 마십시오.

스테인리스 스틸은 변형될 수 있으며, 정상적인 사용으로 인해 시간이 지남에 따라 움푹 들어가거나 굽힌 흔적 및 마모 흔적이 생길 수 있습니다.

세척 및 관리 방법:

도시락통은 정기적으로 세척해야 합니다.

따뜻한 물과 중성 세제를 이용하여 도시락통을 손으로 헹구거나 식기세척기 위쪽 랙에 넣어 세척하십시오.

식기세척기에서 최대 65°C의 온도로 세척할 수 있습니다.

기능 및 프린팅을 오래 유지하려면 손으로 세척하는 것이 좋습니다.

염소계 세제, 용제, 연마 세척제, 철 수세미나 소독제를 사용하지 마십시오.

세척 후에는 꼼꼼히 헹궈내십시오.

정기적으로 실리콘 링을 제거하고 따로 세척하십시오.

용기, 뚜껑 및 기타 구성 요소를 멸균하거나 소독 장치에 넣어 세척하지 마십시오.

용기를 열어놓은 상태로 말리거나 보관하십시오.

별도 헹굼 시 뚜껑에 실리콘 링이 잘 맞도록 링을 뚜껑에 부착하기 전에 실리콘 링과 뚜껑이 완전히 식어 있어야 합니다.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

DIRANCANG DI JERMAN I DIBUAT DI TIONGKOK

Kotak makan baja tahan karat dengan tutup polipropilen untuk sandwich, buah, dan makanan ringan.

Dengan pemisah dapat dilepas.

Saran umur: Dari 3 tahun ke atas.

Harap perhatikan informasi berikut ini. Harap simpan informasi produk ini. Saat memberikan artikel ini kepada orang ketiga, informasi ini harus diberikan.

**Warning Notice**

Semua komponen pengemasan dan pengencangan akan dilepas sebelum digunakan.

Produk ini harus diperiksa sebelum digunakan dan dibuang jika melihat ada tanda kerusakan atau titik lemah. Harap hanya gunakan artikel tersebut untuk tujuan yang dimaksud.

Harap hanya gunakan artikel tersebut untuk tujuan yang dimaksud.

Anak-anak tidak boleh bergerak saat minum atau makan (risiko tersedak saat menelan atau cedera jika terjatuh).

**Usage Instructions**

Bersihkan secara menyeluruh sebelum pertama kali digunakan (lihat petunjuk untuk membersihkan dan perawatan).

Jangan pernah meletakkan kotak makan pada permukaan panas, di dalam microwave, atau oven.

Tidak cocok dimasukkan ke dalam lemari es. Isilah botol hingga tepat di bawah ulir.

Tidak cocok dimasukkan ke dalam lemari es. Tidak cocok untuk makanan cair (risiko bocor) atau makanan panas (risiko terbakar).

Jangan terpapar ke sinar matahari langsung.

Melalui penggunaan normal dan dalam jangka waktu lama, penyok, goresan, dan tanda keausan akan muncul.

Petunjuk untuk membersihkan dan perawatan:

Bersihkan kotak makan secara teratur.

Bilas kotak makan dengan tangan dengan air hangat dan deterjen lembut atau letakkan di rak bagian atas alat pencuci piring Anda.

Alat pencuci piring aman hingga 65°C.

Untuk menjaga kotak makan tetap terlihat bagus (motif cetak) dan berfungsi dengan baik, kami merekomendasikan untuk membersihkannya dengan tangan.

Jangan gunakan sembarang deterjen, pelarut, pembersih kasar misalnya lap penggosok logam yang mengandung klorin atau desinfektan.

Bilas dengan hati-hati setelah membersihkan

Cincin silikon harus dikeluarkan secara teratur dan dibersihkan terpisah.

Jangan mensterilkan botol, tutup, atau bagian-bagian lainnya atau membersihkannya ke dalam unit sterilisasi.

Biarkan botol terbuka untuk mengeringkan dan menyimpannya.

Untuk menjaga cincin silikon tetap pas dengan aman di tutupnya, cuci secara terpisah dan pastikan kedua bagian didinginkan sepenuhnya sebelum memasang lagi cincin ke tutup.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

THIẾT KẾ TẠI ĐỨC | SẢN XUẤT TẠI TRUNG QUỐC

Hộp đồ ăn trưa bằng thép không gỉ có nắp polypropylene để đựng sandwich, trái cây và đồ ăn nhẹ.

Có thanh chia có thể tháo rời được.

Độ tuổi khuyến cáo: Từ 3 tuổi trở lên.

Vui lòng lưu ý thông tin sau đây. Vui lòng giữ lại thông tin sản phẩm. Khi chuyển sản phẩm này cho một người thứ ba, phải giao thông tin này.

**Warning Notice**

Tất cả bao bì và bộ phận cài buộc phải được tháo ra trước khi sử dụng.

Phải kiểm tra sản phẩm này trước mỗi lần sử dụng và vứt bỏ khi có dấu hiệu giảm an toàn đầu tiên cho thấy có hư hỏng hoặc các điểm suy yếu.

Vui lòng chỉ sử dụng sản phẩm này cho mục đích sử dụng của nó.

Trẻ em không được di chuyển trong khi đang uống hoặc ăn (nguy cơ sặc khi nuốt hoặc bị thương trong trường hợp té ngã).

**Usage Instructions**

Vệ sinh kỹ trước khi sử dụng lần đầu (xem hướng dẫn vệ sinh và chăm sóc).

Không bao giờ được để hộp đựng đồ ăn trưa lên các bề mặt nóng, trong lò vi ba, hoặc trong lò nướng.

Không thích hợp để vào tủ đông. Rót nước vào bình đến ngay bên dưới đường ren.

Không thích hợp với đồ ăn lỏng (rủi ro rò rỉ) hoặc đồ ăn nóng (rủi ro bỏng).

Không được để tiếp xúc với ánh nắng trực tiếp.

Trong quá trình sử dụng bình thường và qua thời gian, vết lõm, trầy xước và dấu hiệu mòn sẽ xuất hiện.

Hướng dẫn vệ sinh và chăm sóc:

Vệ sinh hộp đựng đồ ăn trưa thường xuyên.

Rửa hộp đựng đồ ăn trưa bằng tay bằng nước ấm và chất tẩy nhẹ hoặc đặt lên giá trên cùng của máy rửa chén.

Có thể rửa bằng máy rửa chén một cách an toàn lên đến 65°C.

Để đảm bảo hộp cơm luôn trông đẹp (hoa văn in) và hoạt động tốt, chúng tôi khuyến cáo rửa bằng tay.

Không sử dụng bất kỳ chất tẩy, dung môi, đồ rửa chén mài mòn ví dụ bụi nhùi thép chứa chlorine hoặc một chất khử trùng.

Xả kỹ sau khi vệ sinh

Phải tháo vòng silicone ra ở những khoảng thời gian đều đặn và vệ sinh riêng.

Không được tiết trùng bình, nắp hoặc các bộ phận khác hoặc vệ sinh chúng trong một thiết bị tiết trùng.

Mở bình để cho khô và bảo quản.

Để đảm bảo vòng silicone được gắn chặt trong nắp, hãy rửa riêng và đảm bảo 2 bộ phận đã nguội hẳn trước khi gắn lại vòng vào nắp.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100295018**

**12100295018 Lunchbox Stainless Steel Sunny Explorer green/blue**

**Product Information**

德國設計，中國製造。

不銹鋼餐盒(附塑膠上蓋)可盛裝麵包、水果及點心。

附可拆式隔板

建議使用年齡：3 歲及 3 歲以上。

請注意以下資訊。請保留產品資訊。在將本產品轉交給第三方時，應該同時轉交本資訊。

**Warning Notice**

在使用前請將所有包裝以及緊固元件移除。

每次使用前請先檢查產品。產品出現任何損壞或是瑕疵跡象時請丟棄。

請勿將本產品用於預期以外的其他用途。

兒童在飲食時不應該移動 (有吞嚥時噎住或跌倒時受傷的風險)。

**Usage Instructions**

初次使用後請徹底清潔 (請參閱清潔與保養說明)。

切勿將不銹鋼餐盒放置在高熱的表面或是微波爐和烤箱當中。

將瓶子加入水，高度不要超過螺紋部分。

不適合裝液體食物 (有洩漏的風險) 或是高熱食物 (有燙傷的風險)。

避免陽光暴曬。

經過正常以及長期使用之後，可能會出現凹痕、刮痕以及磨損的跡象。

清潔與保養說明：

不銹鋼餐盒必須定期清潔。

請以溫水及溫和清潔劑手洗或是將餐盒放置在洗碗機的上層清洗。

洗碗機溫度最高設定在 65°C 以確保安全。

為確保午餐盒維持良好的外觀 (印花圖案) 以及功能正常，我們建議您用手清潔。

不可使用任何含有氯或消毒劑的清潔劑、溶劑及研磨器具 (如金屬菜瓜布)。

清潔後仔細沖洗。

矽膠環應該定期取出清洗並且單獨清潔 矽膠環可於洗碗機溫度 65°C 以下放置上層清潔。

請勿將產品放入消毒機中消毒或清洗。

將瓶蓋打開晾乾收納。

為確保矽膠環可完整安裝於上蓋，請確認清洗上蓋及矽膠環後，皆冷卻完畢再行安裝。